

E. ARMANDO RENARD

CIRUJANO DENTISTA

Ex-profesor secretario del Tribunal de
EXÁMENES DE DENTISTAS

Plaza de la Independencia, núm. 10

MADRID

Tiene el gusto de anunciar al público de Alcoy y su comarca que ha llegado a esta ciudad y permanecerá en ella hasta últimos de Septiembre, habiendo instalado su GABINETE ODONTOLÓGICO en el HOTEL DE RIGAL, San-Nicolás 46, ALCÓY.

Centro de vacunación contra la rabia y la viruela

MARIANO RUIZ Médico

Calle de la Estación.—VILENA

Autorizados por el Dr. Ferrán, (1) en este Centro se practicará la vacunación antirrábica a cuantas personas sean mordidas por animales hidrofóbicos, con la misma eficacia que en Barcelona. Es de la mayor importancia que el tratamiento siga a la mordedura lo más pronto posible; a los quince días ya no se aplica. Por lo tanto, cuando ocurra algún accidente de esta naturaleza, es indispensable dar cuenta de él al director de este Centro, pudiendo presentarse el mordido a los tres días de recibido el aviso.

NOTA.—Al solicitar la vacunación, remitan 60 pesetas, importe del tratamiento antirrábico.

(1) El infrascrito D. JAIME FERRÁN, Cien Médico Bacteriólogo, certifica: Que D. Mariano Ruiz ha estudiado prácticamente bajo mi dirección el tratamiento preventivo de la rabia de que soy autor, por lo que le autoriza para que en representación mía, pueda aplicarlo a cuantos lo soliciten. Y para que así pueda acreditarlo, libro el presente documento en Barcelona a 25 de Febrero de 1902.—JAIME FERRÁN.

1902

Viernes 1.º de Agosto

ORIATURA INGRATA

(CUENTO)

—Abuela, soy yo!
Encendida de color y jadeante, así exclamaba una niña precipitándose en brazos de la vendedora de rosarios, cuando ésta se disponía a quitar el polvo de sus medallas y estampas ante la benevolencia y protectora luz de la iglesia de Santa Ana.
Muda por la emoción, con las manos juntas y el temblor en los labios, ni atina a devolver las caricias que está recibiendo.
—De veras es aquella su Juanita, la de los gruesos zúcos, aquella cuyas mejillas mostrarán la sequedad del viento, la que esconde el rostro en el delantal de su abuela?
—Mas en cuanto a la chiquilla, añade con ternura.
—Pero es que no me reconoces ya, abuela mía?
Por toda respuesta, la anciana la estrecha con fuerza contra su corazón, que salta, salta bajo el grán de gruesa tela, y por su arrogada faz se desliza gruesas lágrimas que van a caer como rodillos sobre la frente pura de la niña.
—¡Oh! ¡Sí! La reconozco bien, su Juanita, por la cual tanto sufrí, tanto me dolía, cuya dulce sonrisa se iba en lágrimas sepulturas donde yacía padre, madre, esposo, hijos, sus ternuras todas resumidas en aquel frágil y pequeño ser.
Maravillada, como en éxtasis, contemplaba aquel amado rostro que no había visto en tanto tiempo.
—Lo que voy a narrar ocurrió cinco años antes, cuando Juanita se hallaba en los seis años.
Su abuela vendía objetos de devoción en la puerta de Santa Ana de Llorens. Sólo alguno que otro bañista de los que pasean su ociosidad por las playas bretonas se daba el trabajo de llegar ha-

cia allí, y oyendo con aire excoptico e indiferente las ingenuas leyendas de la buena anciana que hacía las veces de «cicerone», compraba una cruzcota, y poniendo una moneda en la mano de la chita, marchaba por no volver más.

ob. Sin embargo, la niña Juanita vio repetirse con tanta frecuencia la visita de cierta persona, que hubo de atribuirle aquello a mucha piedad y particular devoción por la gloriosa Santa Ana, aunque tal cliente más parecía preocuparse de Juanita que de la venerable esposa de San Joaquín; pero se comprende muy bien que a los ojos de una abuela, semejante preferencia no sienta mal, sino muy al contrario.
La señora Durand, la parroquiana en cuestión, era una mujer bruta de la clase media, viuda y sin hijos, circunstancia esta última que la tenía muy desconsolada.
Y a falta de hijos en quienes depositar su cariño, resolvió adoptar a una niña de poca edad, a la cual nombraría su heredera.

Llegando en esto a Llorens, noto la genteza de Juanita y resolvió hacerla suya.
La tía Juana era pobre y no iba a rehusar ofertas ventajosas.
Sin embargo, las primeras proposiciones fueron rechazadas con indignación. Vender una abuela a su propia casa, ¡es posible Dios mío, que alguien pueda concebir la idea de negocio semejante!

carrera, cuando su destino en el mundo era gozar. Triste y pernicioso engano que uno en pos de otro pagaron con la vida.

Me quedaba el pequeño, mi Benjamin, mi gloria, mi único consuelo. ¡Ay! pero como si una horrible fatalidad pesara sobre mi familia, todos mis hijos parecían conflagrados del mismo mal. Rafael, que mi hijo se llama como el de ustedes, aborrecía los libros más aun que sus propios hermanos, y la red de violentos y desenfrenados placeres ardía ya en su corazón, entrado apenas en la adolescencia. Era indudable que mi último hijo acabaría por despeñarse en el fatal abismo donde los otros le precedieron. El primer año de Instituto se lo hicieron ganar los calefáticos porque era hijo mío. El segundo ya no hubo medio, no había mirado un libro en todo el curso. Tres años lo repitió inutilmente. Juzguen ustedes de mi dolor y desesperación.

Me aconsejaron que alenuara mis penas con la vista de otras, no sé si mayores que las mías, porque mi hijo la vista de la miseria más espantosa pudo consolarme de ellas. De qué me servían mis riquezas si no podían dar la vida a mis hijos? Darles la vida, qué digo! Sin duda que ellas eran la causa de que no hubiesen amado el trabajo y la virtud.

Entre en la Sociedad de San Vicente de Paul, que al poco tiempo me dispuso la inmerecida honra de nombrarme su presidente.

Un día me avisaron de una necesidad urgentísima: una familia que perece de hambre, habiendo visto morir ya a uno de sus hijos. Corrí a la miseria y angustiada vivienda que, la caridad y solicitud de los pobres, pero piadosos vecinos, había colmado de modestas dádivas. Entre ellas caulivaron mi atención unos libros lujosamente encuadernados. Tomelos en mis manos y lei con grata impresión escrito en el lomo con dorados caracteres, el nombre de Rafael Bellaura.

Ya he dicho que Rafael se llama mi hijo.

En vano la señora Durand, en quien una pegajosa enajenación y una suntuosa ilégitimo amor científico del doble y bastar triple no admitía el como «tata» de la anciana, echaba de menos el cambio de táctica, invocando los intereses de la fortuna, el bienestar de la niña, y el olvido de la abuela, cuando se le ofrecía un porvenir tan dichoso y brillante.
Pero no volver a verla no existía para ella (que la señora Durand sobre este punto exigía una renuncia formal). Dios mío, esto es demasiado cruel!

El interés de la niña.
Estas palabras, verdaderamente, «Sé, sámo, abrete» (1), abrieron los débiles brazos que estrechaban a la pequeña, y la abuela con el corazón desgarrado, cedió, rechazando al propio tiempo la renta vitalicia que la señora quería hacerle aceptar.

—O la doy de ningún modo o la vendo—se limitó a contestarle.—Que la haga feliz, esto es todo lo que yo pido.

Desde entonces vivió sola y triste, pero resignada, consolándose de su soledad y abandono en la consideración de que, su Juanita sería dichosa, de que se la educaría como a una hija de señores.

Figurábase la y crecía, baila y elegante moza como las de la ciudad. Que no hubiera dado ella para verla, aunque no fuera más que de lejos, un momento, un instante, tan solo, ¡cómo se alegraría!

Una esperanza la sostenía; parecía imposible que un día u otro no le trajera

(1) «Fórmula de conjuro» empleada en alguno de los cuentos de «Las mil y una noches». (Nota del traductor.)

sen a la pequeña. A buen seguro aquella se habría rendido al amor del corazón para dejarle el teatro y cambiarla muchacha de duobres sacos y braga, cuando no fuese evidentemente sus lágrimas y sollozos, en las manos de la vieja, aunque no fuera más que de paso; solamente una hora... ¡Hora feliz!
—¡Vaya pobre viejecita! aguardaba con paciencia y se iba a la cama con todos los días, sentada bajo el pórtico de la antigua capilla, indagaba con los ojos a lo largo del camino polvoriento, tratando de con fuerza el corazón cada vez que se vislumbraba un carruaje.
—Y pasaba el tiempo destizándose los años, la abuela se iba envejeciendo inclinándose hacia el sepulcro, y la niña no volvía jamás.
—¡Qué hermosa y crecida estás! ¡Válgame Dios! ¡Deja que te mire, y vuelva a mirarte! ¡Juanita mía! ¡Conque no has de permitirme venir? Bien decía yo que no consentiría que la abuela muriese sin abrazar a la niña.

—Mas ¿dónde está la señora para que pueda darle las gracias?
—Es que no está conmigo, abuela, me he escapado... No quiero volver a separarme de ti, ¡Juanita mía! ¡Conque no has de permitirme venir? Bien decía yo que no consentiría que la abuela muriese sin abrazar a la niña.

—Mas ¿dónde está la señora para que pueda darle las gracias?
—Es que no está conmigo, abuela, me he escapado... No quiero volver a separarme de ti, ¡Juanita mía! ¡Conque no has de permitirme venir? Bien decía yo que no consentiría que la abuela muriese sin abrazar a la niña.

—No, por cierto. La señora Durand es muy buena, demasiado buena para conmigo; de modo que hasta me da pena verme atendida y mimada de tal suerte, cuando tú sufres tantas privaciones.

—Hija mía, ¡ninguna culpa tiene tu madre de que yo rehúsa lo que ella me ofreció.

—Certo, mas ¿por qué me tiene tan separada de ti? ¿Será para que te olvide?

—Por qué me prohibe pronunciar tu nombre? Si quisiera darme a entender que tú eres mi nodriza... ¡Si sabré yo que eres mi bondadosa abuela!

—Y apoyando con la mano su cabeza rubia en el hombro de la anciana bretona

na, le contó cómo había vivido durante los cinco años últimos.

La llevaron lejos, muy lejos, a una ciudad tan grande como no la hubiese imaginado nunca.

Tenía una linda habitación, ricos vestidos, juguetes preciosos; pero nada podía hacerle olvidar a su país y a su abuela.

La señora Durandel, encantada de la dulzura y docilidad que veía en ella; ni sospechó lo que escondía dentro de aquella alma infantil, por lo cual, sin aprehensión alguna, decidió pasar un mes en su quinta a orillas del mar, después de cinco años de no haber estado en ella.

La niña, disimulando su gozo, fingió no acordarse de nada, y aprovechando un momento de distracción, escapóse de su dorada jaula, para volver al nido maternal.

Quiero quedarme contigo, abuela; no quiero volver allí.

La abuela, emocionada ante lo que veía, hubo de hacer un violento esfuerzo para contestar con firmeza:

—No es posible, Juanita mía. Eso fuera ingratitud para con tu madre adoptiva, que, como tú dices, es tan buena. Te cedi a ella... (¡Sabe Dios a qué costo!) Prometi no volver jamás a verte, morir para ti, y por nada faltaré a mi promesa.

—¿Ba que no me quieres ya?

—Muy al contrario, por lo mucho que te quiero... Cuando seas mayor lo comprenderás.

—Sin embargo, ¿y si me despide?

—Entonces fuera otra cosa. Pero no hay miedo de que tal suceda; es demasiado grato vivir con una niña tan hermosa como eres tú.

La muchacha, con aire pensativo, meneó la cabeza.

—Vuelve a tu madre, querida mía—añadió con dulzura la pobre vieja, cuya voz temblaba a pesar suyo; y no digas que hayas estado aquí, ni que me hayas visto, y... olvídamme.

La pobre cilla obedeció a pesar suyo, alejose a través del erial, volviendo la cabeza de vez en cuando.

Nada sospechó de la escapatoria de Juanita, la cual fingió haberse extraviado en el campo; mas a partir de entonces, trocóse enteramente su carácter,

que se hizo insostenible al llegar a París.

Todas las brillantes cualidades que tanto preconizara su madre adoptiva ante sus presuntos herederos, se habían convertido en ruines defectos; mostrábase inclinada a la gula, a la pereza, a la mentira y a hacer sólo su voluntad, y la señora Durandel no hacía más que levantar las manos al cielo cuando irónicamente le preguntaban por aquella «maravilla de las maravillas, la perla rara», como la llamaba en otro tiempo.

No tardó en hacerse insostenible aquella vida, y la buena señora, en la cual la paciencia no era la mayor de las virtudes, resolvió mandar la hija adoptiva a su abuela, rogando a ésta que la desembrasase a toda costa de semejante plaga.

La pobre no sabía si entristecerse o regocijarse; pero cuando la chica le arrojó los brazos al cuello, decidióse por lo último y no encontró mejor manera de reñirla que abrazándola.

Por lo demás la conducta de Juanita no estaba en consonancia con el retrato poco halagüeño que trazara de ella la que había sido su protectora; era amable y laboriosa, y por su piedad y su cordura edificaba al mismo sacerdote que la enseñaba el catecismo.

Aquello era incomprensible.

Por fin, el día de la primera comunión, la tía Juana vió desfigurado el enigma.

Contemplando a su nieta, con los ojos húmedos, exclamó:

—¡Jamás hubiera creído que un ángel hermoso como tú pudiera convertirse en demonio!

—Perdoname, abuela; éste era el único medio de volver junto a tí.

Aquel mismo día, la señora Durandel recibió una carta respetuosa de su hija adoptiva, en la cual ésta le confesaba su piadosa falsedad pidiéndole perdón.

Pero la viuda no era mujer capaz de comprender los nobles sentimientos filiales de la niña bretona. No se los ha perdonado todavía, y cuando alguien la interroga maliciosamente acerca del tierno ser a quien diera tales pruebas de visísima ternura, contesta con acritud:

—¡No me habéis, no me habéis de aquella criatura ingrata!

ARTURO DOURLIAC

LA EXPEDICIÓN ANDRÉE

Después de tanto tiempo transcurrido sin saber con certeza cuál había sido el fin de la expedición Andrée, de los atrevidos aeronautas que intentaron llegar en globo al Polo Norte, acaba de saberse el fin trágico de los osados expedicionarios.

Un despacho dirigido a *La Tribuna*, de Nueva York, anuncia que el día 5 del pasado, el clérigo inglés Farlies llegó a Winnipeg, en el Norte de América, cerca de la bahía de Hudson.

Aquel clérigo, que regresa de una larga y penosa expedición a las tierras árticas y que ha estado ausente durante unos tres años, ha traído noticias referentes a Andrée, que reproducimos por creérlas sinceras y auténticas.

Refiere que hace dos años justos, a 800 millas al Norte de York, muy cerca de la bahía de Hudson, una partida de esquimales, al frente de la cual figuraba «Old Huskie», muy conocido de los exploradores británicos, vió un globo amarrado a los hielos.

Tripulaban el globo tres hombres, quienes al notar la presencia de los esquimales, y para pedir auxilio dispararon un cañoncito que llevaban en la barquilla.

Pero como los disparos de cañón no se han considerado como señal de auxilio más que en los pueblos civilizados, los salvajes creyeron que se trataba de un acto de hostilidad y contestaron disparando contra el globo y los aeronautas todas las armas que tenían a mano.

Pocos momentos después las tres personas que tripulaban el globo habían perecido.

Tal es el relato que «Old Huskie» hizo al reverendo Farlies y que éste ha repetido al regresar de su exploración.

Añade el clérigo que pidió a los esquimales que le entregaran alguno de los objetos que debieron encontrar en el globo de Andrée, a fin de que pudiesen servir para dar fe de aquel terrible drama; pero los esquimales se negaron tenazmente por el temor de que aquellos objetos fuesen causa de una persecución contra ellos.

Lo que resulta demostrado es que si

realmente el explorador Andrée halló la muerte en las circunstancias dramáticas que acabamos de referir, distó mucho de alcanzar su propósito que consistía en llegar al Polo. Basta en efecto, examinar un mapa, para convencerse de que distó mucho de llegar a los puntos alcanzados por Nansen y el duque de los Abruzzos.

Los vientos le arrastraron a través de Groenlandia y la tierra de Baffin, regiones exploradas y conocidas hace mucho tiempo.

Andrée murió por la Ciencia; pero murió inútilmente.

BAÑOS

Ha quedado abierto al público el Establecimiento de Baños instalado en los jardines de la FONDA RIGAL, en el cual se han introducido grandes reformas y aumentado en un doble el número de habitaciones, pilas en piedra y duchas.

Precio por baño con ropa, una peseta; abono de 9 baños, pagados adelantados, 7 pesetas.

Baños medicinales, precio convencional.—No se admiten tarjetas del año anterior.

PIANOS

Marcas «Gaveau» de París, «Estela» de Barcelona y «Gómez» de Valencia.

La acreditada ESTELA (antigua casa de Bernareggi), es digna de competir con las fábricas extranjeras de reconocida fama, tanto por sus condiciones artísticas como por su solidez.

La buena calidad del sonido, su igualdad en toda la extensión del teclado, la facilidad del mecanismo, repetición, etcétera, todas estas excelentes cualidades hacen que estos instrumentos hayan llegado al último grado de perfección.

DEPÓSITO Y ALMACEN
STO. TOMAS, 33, ALCOY
Catálogos ilustrados gratis a quien los pida.

MARTÍNEZ

MÉDICO DENTISTA

POLAVIEJA, 11 Y 13, PRINCIPAL



El día de ayer fué uno de esos que hacen dudar de si vivimos en el planeta Tierra, o estamos, por anticipado, sufriendo las penas de *Pero Botero*.

El termómetro señaló 37 grados a la sombra y 46 al sol; temperatura que pocas veces hemos tenido en Alcoy, ni la han conocido los antiguos, según el dicho de uno de éstos.

La atmósfera, de puro caldeada, era asfixiante.

Con decir que ayer se vendieron más de sesenta garrafas de diferentes clases de helados, se comprenderá lo excesivo de la temperatura del día.

En el primer tren de hoy, regresa a Madrid, por la línea de Gandía, el genial artista Sr. López Mezquita, que ha sido durante dos días nuestro huésped, con ocasión de la visita a su tío D. Benito López Robles, juez de instrucción y de primera instancia de este partido judicial.

El joven autor del hermoso cuadro «Presos», que obtuvo una primera medalla en la última Exposición de Bellas Artes, ha aprovechado su corta estancia entre nosotros para visitar, entre otras cosas notables de Alcoy, los templos de Santa María y San Mauro, que se están restaurando, el primero bajo la dirección de Melida y el segundo de la de Cabrera.

Ha visto también varios cuadros del maestro Casanova y de todos ellos ha hecho grandes elogios, pero muy especialmente del retrato del P. Mariano, que se conserva en la Sala de juntas de la Beneficencia.

El Sr. López Mezquita se trasladará en breve a París, en donde, según nos ha dicho, piensa permanecer en par de años.

Deseamos un felicísimo viaje al joven pintor, verdadera estrella del arte patrio, y ya hoy una gloria nacional, a pesar de sus pocos años.

En la parroquia de Santa María y en la de San Mauro y San Francisco, habrá hoy ejercicio del primer viernes de mes, consagrado al Corazón de Jesús, siendo los ejercicios, respectivamente, a las seis menos cuarto de la mañana y al anochecer, con exposición de S. D. M.

En el Santo Sepulcro, habrá a las siete de la mañana Misa de Comunión, y acto de consagración. Al anochecer ejercicio del primer viernes al Sagrado Corazón de Jesús, con el Señor expuesto y sermón.

En la capilla de la Beneficencia, por la mañana, a las siete, Misa de Comunión, y por la tarde, a las seis, el ejercicio del primer viernes.

Hoy a las siete y media de la mañana, se verificará el entierro de la niña María, de la Luz Infante Casanova, preciosa criatura de diecinueve meses, hija del Comandante Mayor del Regimiento de Reserva número 101, D. Manuel Infante Chacón y de D. Filomena Casanova Perales, a quienes acompañamos en su justo dolor.

También hoy a las nueve de la mañana se celebrará en la parroquia de San Mauro y San Francisco, una Misa de Octava en sufragio del alma de nuestro malogrado amigo D. Ricardo Rigal Laliga.

Rogamos a nuestros amigos la asistencia a tan piadoso acto, y de nuevo reiteramos a su viuda D.ª María Victoria Just y demás familia, la sentida expresión de nuestro pésame.

Ha solicitado la propiedad de tres marcas industriales denominadas «Sol y Sombra», «La Pasiega» y «La Franqueza», D. José Laporta Valor, para distinguir papel de fumar.

Los Sres. Ivo ra, Payá y Compañía, han solicitado, para distinguir papel de fumar, la propiedad de dos marcas industriales denominadas «El Jorobado» y «Papel salud».

había de imaginar...? ¿en qué puedo tener el honor de servirle?

—¿Tiene usted un hijo llamado Rafael?

—Sí, señor, ahora recuerdo que esta me ha dicho había ido al palacio de usía. ¿Es que ese galopin ha hecho alguna trastada?

—Algo ha hecho, respondió sonriendo afablemente el Conde, que me obliga a pedir a ustedes, su venia para encargarme de los estudios y la carrera del muchacho; y sabiendo que ustedes necesitan su trabajo, al privarles de él, le señalo una pensión de diez mil reales anuales para atender a la subsistencia de sus padres, y como quiera que el chico tiene que vivir en unión y compañía del mío, y no pienso ejercer la crueldad de separarle de ustedes, me permitirán les ofrezca una modesta habitación en mi palacio.

El pobre tío Pepe no sabía lo que le pasaba; el asombro, la incredulidad y hasta el terror y la pena se reflejaban en su trabajada y franca fisonomía, ya que el pobre viejo empezaba a creer de buena fé que había perdido el juicio.

Teresa en cambio estaba radiante y serena: en tratándose de su idolatrado hijo, nada le sorprendía. Habiera visto a los reyes y emperadores de la tierra acudir a deponer celos y coronas a los pies de su Rafael, y le habría parecido la cosa más natural del mundo. Además, era madre amantísima y cristiana ferviente, y esperaba en algo grande e inusitado, pero que más pronto ó más tarde no podía dejar de suceder.

—Y bien, amigo mío, ¿le conviene a usted el trato? Acepta? interrogó el Conde.

—¡Ah, señor, creo no haber comprendido bien; creo haberme vuelto loco! Dígame usía ¿qué ha podido hacer esa criatura para merecer tanta y tan señalada merced?

—Dar de comer al hambriento.

—¡Ah!

—Pero no dar lo que sobra, que es todo lo más que hacemos los que de buenos y caritativos nos preciarnos, sino sacrificar su porvenir, su carrera, su felicidad, en fin, para socorrer una desgracia.

—¡Ay, yo nunca había acabado de creer eso!

—Pues era verdad.

—Pero como quiera que sea, aquella era una familia misera, de un oscuro jornalero y...

—Y ¿no comprende usted que tiene que ver conmigo? dijo el Conde completando su pensamiento.

—Justamente; porque algo he oído yo de Sociedades benéficas que ofrecen premios a la virtud, y aun cuando mi hijo se hubiese hecho acreedor a uno de ellos, sería a lo sumo unos miles de reales, pero lo que usted promete...

—Es poco para lo que se merece su hijo, y poquisimo para lo que yo espero alcanzar de él.

—¿Usía?

—Sí.

—No comprendo.

—Va usted a comprender en seguida.

Yo soy padre, padre desdichado que de cuatro hijos varones que Dios me diera, he visto morir a tres al saldar la juventud: los tres han muerto de la misma enfermedad, producida en todos por idénticas causas, la disipación y los vicios.

En vano procuraba enfrenarlos con mi amor y mi autoridad; en vano les obligaba a dedicarse al estudio, a abrazar una carrera para que el amor al trabajo destruyera los frutos de la ociosidad; perversos amigos ansiosos de explotarlos y gozar a su costa, les hacían entender que eran ricos, que eran nobles y poderosos, y venía a ser injusta crueldad ó ridícula manía el someterles a los afanes y trabajos de una

ELIXIR ESTOMACAL

DE SAIZ DE CARLOS

CURA
CURA
CURA

El que padece del ESTOMAGO ó de los INTESTINOS es porque quiere. En gran parte del mundo está ya acreditado un medicamento que se abre paso por sus propios méritos y lo recetan los médicos de todas las naciones. Nos referimos al Elixir Estomacal de Saiz de Carlos, Tónico, Digestivo y Antigastrocólico, que cura el 98 por 100 de los enfermos que lo toman, aunque sus dolencias sean de más de 30 años de antigüedad.

Nueve años
de éxitos
constantes

—El «Boletín oficial» publica la liquidación de las cantidades que, como sobantes de recargos municipales, correspondientes al segundo trimestre del corriente año, deben percibir los Ayuntamientos de esta provincia que se relacionan, con el fin de que dentro del plazo de quince días se presenten los alcaldes, ó persona por ellos autorizada, en la Tesorería de Hacienda para percibir dichos sobantes.

—La Tesorería de Hacienda publica en el Boletín Oficial el itinerario marcado para la cobranza de las contribuciones en los pueblos de la provincia, correspondientes al tercer trimestre del actual año 1902.

Para los pueblos del partido judicial de Alcoy, se han fijado los siguientes días: Alcoy, del 14 al 21 de Agosto. Bañeras, del 14 al 16 de id. Benifalim, el 18 y 19 de id. Penáguila, del 20 al 22 de id.

Los del partido judicial de Cocentaina son los siguientes:

Cocentaina, del 1 al 4 de Agosto. Agres, el 3 y 4 de id. Alcocer de Planes, el 8 y 9 de id. Alcolecha, el 3 y 4 de id. Alfafara, el 1 y 2 de id. Almudaina, el 9 y 10 de id. Alquería de Aznar, el 6 y 7 de id. Balones, el 5 y 6 de id. Benasau, el 6 y 7 de id. Beniarres, el 5 y 6 de id. Benilloba, el 1 y 2 de id. Benilup, el 8 y 9 de id. Benimarfull, el 6 y 7 de id. Benimassot, el 16 y 17 de id. Gayanes, el 9 y 10 de id. Gorga, el 3 y 4 de id. Lorchas, el 8 y 9 de id. Millena, el 3 y 4 de id. Muro, del 8 al 10 de id. Planes, del 3 al 5 de id. Tollos, el 16 y 17 de id.

—Por el ministerio de Agricultura y Obras públicas, se ha remitido a informe del de la Guerra, el proyecto de ferrocarril de Alicante a Villajoyosa.

—La «Gaceta» publica una Real orden disponiendo que las muestras de vinos se incluyan entre los artículos libres de derechos que comprenden las disposiciones primeras del vigente Arancel.

—Entre las actualidades que en este número publica «Blanco y Negro» figuran algunas de tanto interés como la secuestrada de Barcelona, con retrato de ésta y fotografía de la casa en que ha permanecido recluida; los tumultos ocasionados por la cuestión religiosa en Francia, interesantísima información; los estrenos de «San Juan de Luz» y «Las grandes cortesanas», verificados últimamente en el teatro Eldorado; la feria de Valencia, y otras.

Firmas tan acreditadas como las de Emilia Pardo Bazán, Blasco, Sorcel, Ortega Morejón, García Valero y Gabaldón suscriben los originales literarios, y en cuanto al mérito de los artísticos, basta consignar que son de Méndez Bringa, Andrade, Valera, Arévalo, Gascón, Xaudaró, etc.

Completan este interesantísimo número las páginas en colores, estampadas con el esmero propio de la popular revista.

La voz de la verdad

Desde más de quince años los medicamentos COSTANZI son los únicos que curan cualquier enfermedad venérea ó sífilis. Para más detalles léase el anuncio «Confitos antivenéreos, Roob antisifilítico, Inyección Vegetal COSTANZI».

A MI MADRE

Madre, querida madre..., aunque que-

y aun adorada, junto a madre es poco: por ti estoy loco cuando no estoy loco, y para darte a ti ¿qué es una vida?

Madre de todo bien, cuando transida el alma siente y mi flaqueza toco, si tu recuerdo celestial evoco, da en vez de sangre bálsamo la herida.

Todo lo puro en mi tu nombre inflama; todo lo santo en ti comprendo y fijo; en ti fundo mi gloria y mi fortuna.

Que el hombre puede hallar más de

(una dama, más de un hermano y hasta más de un

hijo... madres, no: Dios es Dios, y tiene una.

CARLOS COELLO.



Santo de hoy. — San Pedro Ad-Víncula y Santas Fe, Esperanza y Caridad.
Santo de mañana. — Nuestra Señora de los Angeles.

Pañería Moderna

San Cristóbal, 2

Frente a la Posada Nueva

Gran surtido en novedades de pañería. Especialidad en estambres, vicuñas, gergas, tricots y armures, todo a precios verdaderamente económicos.

Remigio Sanz

LIQUIDACIÓN

Grandes rebajas de precios en Alpacas, Lanas, Sedas, Porjís, Batistas y demás artículos de la presente temporada.

Recomendamos al público visite el acreditado establecimiento

LA ADUANETA

S. NICOLAS, 8.-ALCOY

ZOTAL

Remedio para la curación de las enfermedades de los animales.

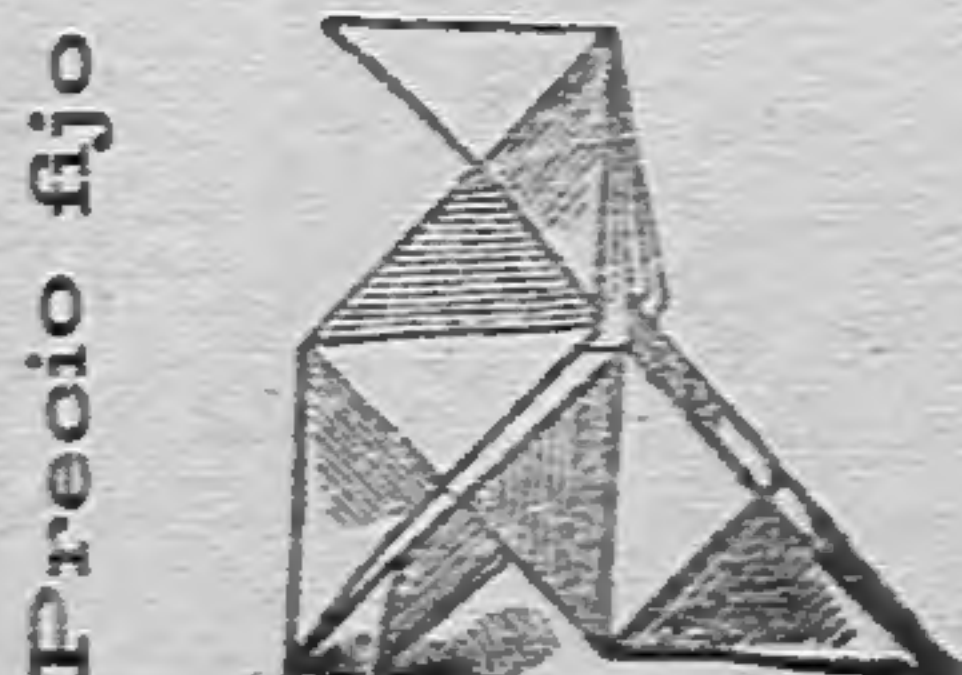
SE VENDE EN LA

Droguería de «El Soldado»

Polavieja, 33

PRECIO, 8 REALES EL BOTE

Gran Bazar de Calzado



Grandes surtidos para caballeros, señoras y niños.

Se han recibido novedades en pieles extranjeras para calzado de lujo.

INFORMACIÓN ESPECIAL
DE NUESTRO CORRESPONSAL

SR. PUIG

Revuelto

Las noticias que se han publicado acerca de las economías que el Gobierno se propone hacer en el personal, han producido gran sensación en los ministerios.

El ministro de Hacienda ha explicado hoy el verdadero alcance de esta reforma, y sus palabras llevarán la tranquilidad al ánimo de los funcionarios asustados.

No se trata de hacer cesantías, sino de amortizar las vacantes que ocurran hasta llegar al límite que las conveniencias públicas aconsejan.

Siempre lo mismo: amenaza el déficit, pues a suprimir el chocolate al loro.

Pensamientos sobre una reorganización fundamental de la Hacienda y de los servicios públicos no existen.

Se pasó en las Cortes por aquella rí-

dícula ficción de hacer figurar como ingresos unos cuantos millones de pesetas que debía entregar el Gobierno americano como precio de la artillería de Cuba; se consintió en figurar como ingresos cuantiosos en Marina el supuesto valor de las maderas que hay en los arsenales, cuando se sabía que nadie daría dinero por ellas; se llegó hasta estimar como ingresos unas cantidades imaginarias que están en los comienzos de un pleito; se hizo todo eso por salvar una crisis, y ahora se tocan los resultados, y hasta aparecen como sorprendidos los ministros ante el déficit.

Las medidas que el Gobierno va a adoptar producirán, como único resultado, entretener unos cuantos días la atención de las gentes; crear la zozobra en las familias de los empleados, que seguirán considerándose amenazados a pesar de la caritativa aclaración del Sr. Rodríguez, y nada más.

La Prensa socialista

Berlín.—El «Vorwärts» (Adelante), órgano central de los socialistas alemanes, se ha hecho edificar una gran casa propia.

Una estadística oficial da para la Prensa socialista alemana nada menos que 14

periódicos y revistas, de los que 52 son diarios.

En Posen

Berlín.—La entrada del Emperador Guillermo en la ciudad de Posen será casi exclusivamente militar.

Gran número de polizontes secretos se encuentran ya en Posen para reconocer el terreno.

Reformas

Berlín.—Se habla de una próxima reforma de las tarifas de viajeros en los ferrocarriles prusianos.

El nuevo ministro, M. Budde, parece que se halla dispuesto a llevar cuanto antes a cabo tal medida.

El embajador de España

Berlín.—El Sr. Ruata y Siches, embajador de España en la Corte de Berlín, ha sido recibido en audiencia por el príncipe Regente de Baviera, en Munich.

ADVERTENCIA

A la hora de cerrar anoche la presente edición, dejamos de recibir los últimos telegramas de nuestro servicio particular, incluso el de las cotizaciones de Bolsa.

Hoy los recibiremos, seguramente, y desde luego quedan en esta Redacción a disposición de nuestros suscriptores.

VINOS DE MESA

CLARETE DE LA CANAL.	docena botellas sin casco, Plas. 3
una	0.25
BENEJAMA SECO	docena " " " 3
una	0.25
cantaro	3.25
VINAGRE PURO DE VINO BLANCO	docena " " " 3
una	0.25

Se sirve a domicilio avisando al depósito, calle de Arias Miranda, 1, (antes Casablanca).



A. SALVATI COSTANZI
CALLE DIPUTACIÓN, 435
BARCELONA

También certifican que para curar cualquier enfermedad sífilítica ó herpética, en vista de que el Iodo y el Mercurio son dañinos para la salud, nada mejor que el Roob Costanzi, pues no solo cura radicalmente la sífilis y herpes, sino que estriba los malos efectos que producen estas substancias, que como es sabido causan enfermedades no muy fáciles de curar. A. Salvati Costanzi, calle Diputación 435, Barcelona, seguro del buen éxito de estos específicos mediante el trato especial con él, admite a los incrédulos el pago una vez curados.

Precio de la inyección, pesetas 4. Confitos antivenéreos para quienes no quieren usar inyecciones, pesetas 5. Roob antisifilítico y antiherpético, pesetas 4.

Dichos medicamentos están de venta en casa de A. Salvati Costanzi, Diputación 435, Barcelona, y en todas las buenas farmacias.

En Alcoy en la farmacia de la Sra. Viuda de R. Alfonso, calle Polavieja.

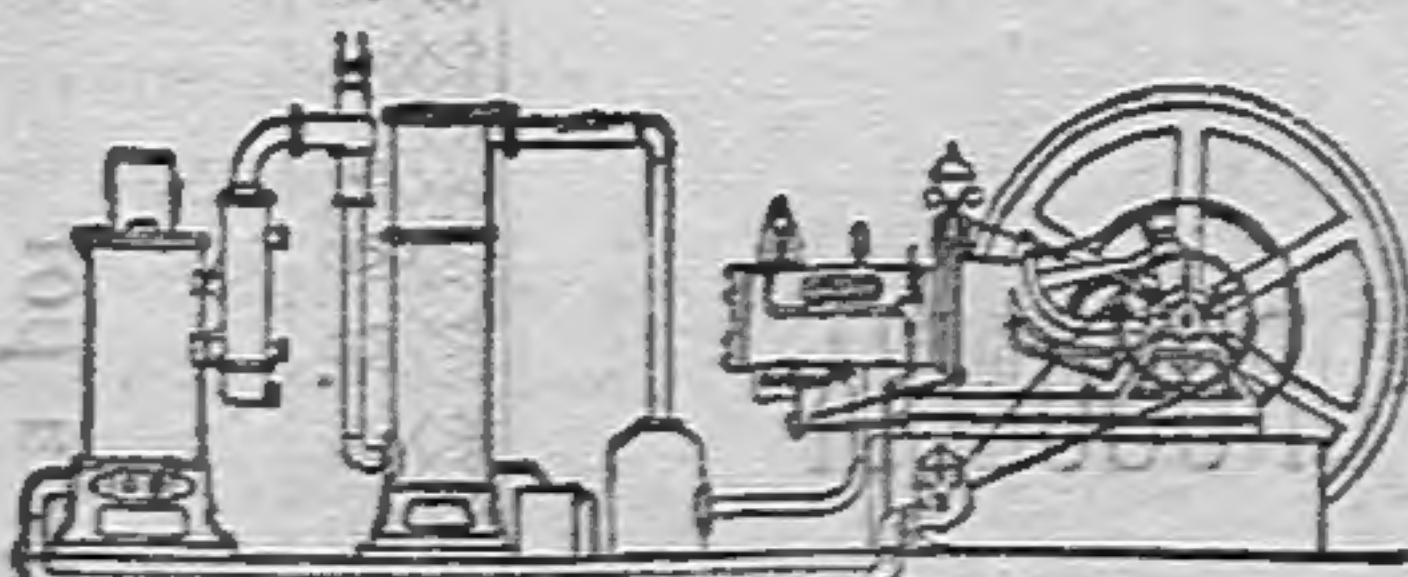
Consultas médicas en Barcelona calle Diputación 435, entresuelo 2.º, todos los lunes, miércoles y viernes, a las 12.

Confitos Antivenéreos

Roob Antisifilítico

Inyección Vegetal

COSTANZI



La fuerza motriz más económica.

Motores «BENZ» a gas pobre, con generador que produce este gas del carbon de antracita.

Consumo máximo por hora y caballo: 600 a 800 gramos de carbon de antracita.

!equivalente a un gasto de 2.º a 5 céntimos!

Se sirven motores con generador desde 4 hasta 75 caballos. — Instalación sencilla, sin peligros ni molestias de ninguna clase. — Referencias de primer orden.

Richard Gans, Madrid
Princesa, 63.

Motores a gas «BENZ», id. a gasolina, id. a petróleo, id. eléctricos y diésel.

¡Increíble verdad!!

Única y verdadera ocasión para gastar bien el dinero en regalos, cuyo valor supera siempre a su coste.

Objetos de oro de ley garantizado (18 quilates) con hermosísimos y espléndidos brillantes, químicamente perfectos, de más valor, por su constante esplendor y limpieza, que los verdaderos. Descomposición de luz, dureza, lapidación perfecta, imitación maravillosa.

5.000 PESETAS

se regalan a quien distinga estos brillantes Alaska de los legítimos. Gran Premio en la Exposición de París.

Anillo para caballero, oro y brillante, 50 pesetas.

Idem para id. (brillante muy grueso), 100 id.

Alfiler, idem id., 25 id.

Alfiler idem, id. (brillante muy grueso), 50 pesetas.

Anillo para señora ó señorita, idem, 25 id.

Pendientes (par) para señoritas, idem, 25 id.

Idem para señora, idem, 50 id.

Id. para id. (brillantes gruesos), 100 id.

Id. para niñas (verdadero regalo), 25 id.

Se envían franco de todo gasto por correo, en cajas certificadas y declarada mercancía, para toda España é Islas.

No se servirá ningún pedido que no venga acompañado de su importe en billetes del Banco de España, en carta certificada ó valor declarado.

Envíese la medida de los anillos, tomándola con un hilo alrededor del dedo.

No se hacen descuentos; no se conceden representaciones ni se envían muestras. Gratis se envía a quien lo solicite el dibujo de la joya que se desee comprar.

A todo comprador que no se conforme con la mercancía, se le devolverá inmediatamente su importe.

Dirigirse al representante general y único de la Sociedad Oro y Brillantes, Am: Alaska.

G. A. RUYAS

Corso Roma, 104 y 106, Milán (Italia)

Rep. del HERALDO DE ALCOY

Tomando una cucharada de las de café, al día, antes de cada comida, prepara la digestión y abre el apetito.

LA SALUD A DOMICILIO--LA MARGARITA EN LOECHES

Como purgante, a las dos horas de la noche al paciente. El agua puede conservarse sin perder sus virtudes.

Antibiliosa, antiescrofulosa, artiterpética, antifebril, antiparasitaria y MUY RECONSTITUYENTE. Con esta agua de uso general hace CINCUENTA AÑOS se tiene LA SALUD A DOMICILIO. --Premiada siempre la primera con diplomas, grandes medallas de oro y distinciones. Depósito central: Jardines, 15, bajos, Madrid. --Prevenirse contra anuncios de aguas LLAMADAS naturales y que pretenden ser iguales y aun mejores, y dicen que no irritan, y es porque carecen de fuerza: la de LA MARGARITA se adapta a TODOS los estómagos, no irrita y mezclándola con agua resulta aún MUY superior a las similares. Aunque como purgante no tiene igual al agua de LA MARGARITA, en condiciones terapéuticas tampoco. --Hecho el análisis por Mr. HARRY, químico ponente de la Academia de Medicina de París, fue declarada esta agua la mejor de su clase, y del reconocimiento practicado durante seis meses por el reputado médico Dr. D. Manuel Sáenz Díez, actualizado a los copiosos materiales que nuevas obras han hecho aún más abundantes, resulta que LA MARGARITA es purgante, es entre todas las conocidas y que se aplican al público, la más rica en sulfato sódico y magnésico que con los más poderosos purgantes, y la única que contenga carbonato ferrico y manganeso, agentes medicinales de gran valor como reconstituyentes. --Tienen las aguas de LA MARGARITA doble cantidad de gas carbonico que las que pretenden ser similares y es tal la proporción y combinación en que se hallan sus componentes, que las constituyen en un específico irremplazable para las enfermedades herpéticas, escrofulosas y de la matriz, sífilis inveteradas, bazo, estómago, mesenterio, llagas, toses rebeldes y demás que expresa la etiqueta de las botellas que se expenden en todas las farmacias y droguerías principales de todas partes. --SU GRAN CAUDAL DE AGUA, de que carecen las demás aguas, le permite tener un GRAN ESTABLECIMIENTO DE BAÑOS abierto del 15 de Julio al 15 de Setiembre. Pedir prospectos y hojas clínicas que se entregan gratis, Madrid, Jardines, 15, bajos. --Es tal su aceptación por sus grandes resultados terapéuticos, que en el último año se han vendido MAS DE DOS MILLONES DE PURGAS.

ELIXIR DE GUAYACOL DEL DR. TORRENS

PRIMER PREPARADO DE GUAYACOL EN FORMA DE ELIXIR

Medicamento heroico para la curación de la **TISIS PULMONAR**. De resultados seguros para combatir las **tosas perennes, enfermedades del pecho, catarros de los bronquios, resfriados antiguos, etc.** -- Muy útil en la **convalecencia de la pulmonía**. -- En la inmensa mayoría de casos basta consumir solo UNO O DOS frascos para alcanzar la **COMPLETA CURACION**. Los resultados son todavía mucho más rápidos si se emplea este preparado para la curación de un **SIMPLE RESFRIADO O CATARRO**. -- El Elixir de Guayacol del Dr. Torrens, vistas numerosas decepciones de planes terapéuticos racionalmente dirigidos a combatir la **tuberculosis pulmonar crónica**, ha sido especialmente el objeto de mis observaciones, sorprendiéndome con inusitada satisfacción los rápidos y poderosísimos efectos favorables que con su empleo obtuve. -- Dr. J. Luis Vidal. -- El Elixir de Guayacol Torrens, debido a su preparación especial, es el mejor remedio de la **tuberculosis**, pues sin duda alguna, aminora los padecimientos de los tísicos y detiene la marcha del proceso tuberculoso. -- Dres. Valls, Gosalbez, Espinós, Vidal y Llobregat. -- El Elixir de Guayacol Torrens al centrarse de lo que sucede con los demás balsámicos, descongela rápidamente el **parenquima pulmonar** y por ello es útil, no solo en las pulmonías, sino en todas las bronquitis y hasta en las hiperemias del pulmón. -- Dr. Valls. -- El Elixir de Guayacol Torrens, es la mejor preparación conocida para combatir con éxito las afecciones del **aparato respiratorio**. -- Dr. Quilis. -- El Elixir de Guayacol del Dr. Torrens, es un preparado utilísimo en las afecciones de las vías respiratorias, y que vale la pena sea conocido de los médicos, pues puede reportar grandes beneficios. -- Dr. Luis Valls. -- El éxito alcanzado con el Elixir de Guayacol Torrens, ha sido tan satisfactorio, que no he dudado un momento en hacerlo público y manifestárselo al Doctor Torrens. -- Bailho Gosalbez, licenciado en medicina y cirugía. -- Llamo la atención de los médicos y enfermos sobre la utilidad indiscutible del Elixir de Guayacol Torrens, en la **tuberculosis**, pues llena mejor la indicación morbosa que otro medicamento antiséptico pulmonar. -- Francisco A. Llobregat, licenciado en medicina y cirugía. -- He usado en varios casos el Elixir de Guayacol Torrens, en dos de ellos en unión de otros compañeros de consulta, y siempre he obtenido brillantes resultados. -- Dr. Tomás Babiera. -- He obtenido muy buenos resultados en cuantos casos he empleado el Elixir de Guayacol Torrens, no solo en el curso de las afecciones agudas y crónicas de las vías respiratorias, sino en la **convalecencia de las mismas**. -- Dr. Paulino Valiente. -- He ordenado ininidad de veces el Elixir de Guayacol Torrens, y me cabe la satisfacción de hacer público que en todas ellas he obtenido un éxito completo. -- Dr. Pérez Castillo. -- NOTA. Otra preparación con el mismo nombre de Elixir de Guayacol se ha hecho **posteriormente**, pero su composición es distinta del Elixir de Guayacol del Dr. Torrens, a la clase médica y al público dejamos la apreciación de las diferencias y el juicio que de ellos formen. -- Para la venta: Farmacia del Dr. Torrens, plaza del Mercado, núm. 73, Valencia; junto a la Droguería de La Luna. -- En Alcoy, D. Camilo Pérez, San Lorenzo 3 y la señora Viuda de R. Alfonso, Mercado 20 y 22.

NERVIOS

Cura rápida segura de las enfermedades

NERVIOSAS

tomando el acreditado elixir polibromurado Bertrán. 111 años de gran éxito! Producto único en España, para curar la **epilepsia** (mal de San Pau), **histerismo**, **base de San Vito**, **neurálgias rebeldes**, **migraña**, **palpitaciones de corazón**, **vértigos**, **temblores**, **agitación nocturna**, **desvanecimientos**, **insomnios**, **asma** y demás accidentes nerviosos. -- Venta en Barcelona: Farmacia Bertrán, plaza de Jaqueras, número 3. -- En Valencia: Farmacia del Dr. Coetas, Sombrozería 5.

¡A los enfermos del estómago!

Antidispéptico MARTINEZ

Su acción es tan inmediata y eficaz en el dolor de estómago, en la acidez, en los vómitos, en la flatulencia, en la diarrea, en la astenia, en la pérdida de apetito y demás trastornos del aparato digestivo, que cuantos señores Médicos conocen nuestra preparación la prescriben con preferencia a sus similares.

De venta en Alcoy, Farmacia de la Viuda de D. Rafael Alfonso. -- En Valencia, Droguería de la Luna.

IMPOTENCIA

Debilidad sexual en el hombre. Nuevo remedio

externo KISLEYT. Los internos, ó no producen efecto si son débiles, ó perjudican la salud al ser enérgicos.

Pedir KISLEYT WOSMAHE á 5 pesetas en todas las boticas de España. En Alcoy

VIUDA E HIJO DE CASASEPERE. DROGUERIA

¡Suprema medicación, por la que se consigue la potencia de la edad juvenil pronto y sin peligro!

PÁGINAS SUELTAS

por Julio Puig Pérez

Se vende en la Administración de este periódico a una peseta el ejemplar.

SIN MADRE, novela por Hugo CONWAY, encuadernada en rústica. Una peseta.

Se vende en el «Heraldo de Alcoy».



ANUARIO DEL COMERCIO

ESPAÑA

CUBA, PUERTO RICO, FILIPINAS, ESTADOS HISPAÑOAMERICANOS Y PORTUGAL

Vigésimacuarta edición, 1902

(BAILLY-BAILLIÈRE)

Ilustrado con los mapas de las 49 provincias de España y el de Portugal. Premiado con Medalla de Oro en la Exposición de Niza 1881 y de Barcelona 1888, Medalla de Plata en la Exposición de París 1889, Gran Diploma de Honor en la Exposición Internacional de Madrid de 1893, la más alta recompensa en la Exposición de Chicago de 1893 y Medalla de Oro en la de París de 1900.

RECOMENDADO DE UTILIDAD PÚBLICA POR REALES ORDENES. Obra útil e indispensable para todos. Evita pérdida de tiempo. -- Tenga para la propiedad en su librería y comercio. -- Este libro debe estar siempre en el bufete de toda persona, por insignificante que sean sus negocios.

Precio: 25 pesetas (franco de portes).

Se halla de venta en la Librería editorial de BAILLY-BAILLIÈRE y Hnos, Plaza de Santa Ana, núm. 10, y en las principales del mundo.

HERALDO DE ALCOY

DIARIO DE AVISOS, NOTICIAS E INTERESES GENERALES

PRECIOS DE SUSCRIPCION

En Alcoy, un mes. 1 pta. 50 cts. 3 meses. 4 ptas. 50 cts. 6 meses. 8 ptas. 50 cts. 1 año. 15 ptas. 50 cts. Fuera, trimestre. 5 ptas. 50 cts. 6 meses. 10 ptas. 50 cts. 1 año. 18 ptas. 50 cts. Extranjero, trimestre. 10 ptas. 50 cts. 6 meses. 18 ptas. 50 cts. 1 año. 30 ptas. 50 cts.

ESQUELAS DE DEFUNCION

Se reciben en la imprenta de este periódico, á cualquier hora del día y de la noche.

REDACCION, ADMINISTRACION E IMPRENTA

Arias Miranda, 1, bajos